

MIFA NEWS



へいせい ねん がつごう

平成28年3月号 (March 2016)

はっこう こうえきざいだんほうじん めぐろくこくさいこうりゅうきょうかい
 発行: 公益財団法人 目黒区国際交流協会
 Meguro International Friendship Association



2016.2.7 MIFA 国際交流フェスティバル
 MIFA Int'l Exchange Festival

参加者募集! MIFA 国際交流ボランティア講座

私たちの暮らしにグローバル化が進んでいます。さまざまな文化的背景を持ち、異なる言語を話す方々と共に生活し、仕事する時代がもう始まっています。

在住外国人の方々と話し合いながら、国際交流を始めてみませんか?



第1回 2月27(土)10:00-12:30

ディスカッション「外国人とともに考える多文化社会」*日本語で行います

外国人住民から日本での生活をお聞きし、地域社会について考え、自分たちに何ができるか考えましょう。

コーディネーター: 侯曙茜(こうしよせん)(中国 MIFA 理事)

外国人参加者: 邱偉瑩(きゅういゐい)(中国)、アラン・ロパート(ベルギー)、アピサダー・イッティタナカム(タイ)、黄種慧(こうしゆゑ)(台湾) *変更になることがあります

第2回 3月5日(土) 10:00-12:00

ボランティア説明会「地域でボランティアをしよう」

MIFA の交流事業を紹介します。ボランティア登録をして、さっそく活動を始めましょう。

会場 公益財団法人目黒区国際交流協会 (目黒区上目黒 2-19-15 目黒区総合庁舎別館 5 階)
定員 30 人(先着) **費用** 無料
申込 メール、電話、ファクスにて、氏名・連絡先・参加希望日をお知らせください
 目黒区国際交流協会(MIFA) info@mifa.jp TEL 03-3715-4671 FAX 03-3715-4672

公益財団法人目黒区国際交流協会 Meguro International Friendship Association (MIFA)

住所: 〒153-0051 目黒区上目黒2-19-15 目黒区総合庁舎別館5F

5th floor, Meguro City Office Complex's Annex, 2-19-15, Kamimeguro, Meguro-ku, Tokyo 153-0051

TEL : 03-3715-4671 / FAX : 03-3715-4672 / Email: info@mifa.jp / URL: http://www.mifa.jp

Facebook: https://www.facebook.com/mifa.meguro.tokyo.jp

どよう
土曜トークカフェ

じんじやぶつかけいだい うめ りんし もりこうえん かわづくら かんしやうご
神社仏閣境内の梅、林試の森公園の河津桜を鑑賞後、

トークを楽しみましょう！ ※雨天決行

にちじ がつ にち
日時：3月5日（土）13:00-15:30

しゅうごう
集合：13:00に東急目黒線不動前駅前

ばしよ りんし もりこうえん めぐろくしもめぐろ
場所：林試の森公園（目黒区下目黒5丁目）

ふどうじゅうく かいぎしつ めぐろくしもめぐろ
不動住区センター会議室（目黒区下目黒6-8-23）

ないよう
内容：

- ・成就院、安養院、目黒不動尊境内見学（梅見）
- ・林試の森公園見学（河津桜花見）
- ・不動住区センターにてトーク

さんかひ えん (MIFAかい員) /300円 (ビジター)

ていん がいこくじん めい
定員：外国人15名、ボランティア5名（先着）

もうしこみ なまえ こくせき じゅうしょ でんわばんごう
申込：メールにて名前、国籍、住所、電話番号をMIFA
まで

Sat.TalkCafe

Let's enjoy cherry and plum blossoms and talk! ※Rain or Shine

Time: March 5 (Sat.) 13:00-15:30

Meet: at the exit of Fudomae Station on Tokyu Meguro Line at 13:00

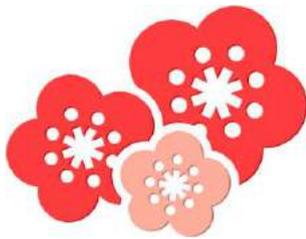
Place: Rinshinomori Park5, Shimomeguro) / Fudo Juku Center (6-8-23, Shimomeguro)

Content:

- ・Visit Jojuin, Anyouin and Ryusenji Temple to enjoy plum blossoms
- ・Visit Rinshinomori Park and enjoy cherry blossoms
- ・Talk at Fudo Juku Center

Fee: 100yen (MIFA member)/ 300yen (Visitor)
Limited Enrollment: 20 (FCFS)

Apply: Inform MIFA via email of your name, nationality, address and phone number.



めぐろ はなみさんさく
目黒の花見散策

れきしゆたか きゅうまえだけほんていけんがく ほなみ きかく
歴史豊かな旧前田家本邸見学と花見の企画です！

にちじ がつ にち ど
日時：3月26日（土）9:20-12:30

しゅうごう
集合：9:20AMに京王井の頭線駒場東大前駅西口改札

こうてい こまぼとうだいまえき こまぼのこうえん こまぼこうえん きゅうまえ
行程：駒場東大前駅→駒場野公園→駒場公園→旧前
田家本邸洋館&和館見学→東京大学駒場キャンパス

カフェテリアで昼食（希望者のみ）

つうやく にほんご えいご
通訳：あり（日本語⇄英語）

さんかひ えん (MIFAかい員) /300円 (ビジター)

ていん がいこくじんさんかしや めい
定員：外国人参加者30名、ボランティア 10名

もうしこみ なまえ こくせき じゅうしょ でんわばんごう
申込：メールにて、名前、国籍、住所、電話番号を
MIFAまで。

Sakura Walk in Meguro

Visit Places Rich in History and Enjoy Cherry Blossoms!

Time: Mar.26 (Sat.) 9:20-12:30

Meet: at the west exit of Komabatodaimae Station on Keio Line at 9:20AM

Itinerary: Komabatodaimae Station → Komabano Park→Komaba Park→Visit Western and Japanese style buildings of Former Maeda Family Residence→Lunch at Komaba Campus at Tokyo University

Interpretation: Available in English

Fee: 100yen (MIFA member) / 300yen (visitor)

Limit: non-Japanese (30) / Japanese (10)

Apply: Inform MIFA via email of your name, nationality, address, and telephone number.

とうろくだんたい いんふおめーしょんこーなー
登録団体インフォメーションコーナー Information from group members of MIFA
お問い合わせは各々の団体にお願ひします Please contact each group for your inquiries.

めぐろこくさいはいく つど まいごはいくくかい
目黒国際俳句の集い 英語俳句句会

いっく じさん
一句ご持参ください

にちじ がつ にち ど
日時：3月 12日(土)13:30-17:00

ばしよ めぐろくみんせんたーしゃかいきょういっかん
場所：目黒区民センター社会教育館

さんかひ えん がくせい むりよう ていん じん
参加費：1,000円（学生は無料） 定員：25人

もうしこみ たんとうしゃ こがねいやすおみ
申込：担当者 小金井康臣 yix04102@nifty.com

Meguro International Haiku Circle

English Haiku Workshop

Enjoy Haiku in English with us!

Date/Time: March 12 (Sat.) 13:30-17:00

Place: Meguro kumin center, Community Education Center

Capacity: 25 Fee: ¥1,000 for adults, Free for students

Apply to Yasuomi Koganei, Mr. yix04102@nifty.com

ウェルカムサロン

MIFA国際交流スペースで様々なイベントを行っています。お気軽にご参加ください。

日時：毎週金曜日 場所：MIFA
申込先：Tel/Fax: 3725-8470 (白坂)

mail: quienes_0615@u05.itscom.net (横山)

3月4日(金)

10:00-12:00 インターナショナルニットカフェ ¥500

3月11日(金)

10:00-12:00 和風クラブト ¥500

13:30-15:00 初級英会話 ¥1,000

3月18日(金)

10:00-12:00 墨絵 ¥700

13:30-16:00 インターナショナルニットカフェ ¥500

3月25日(金)

10:30-12:00 日本について英語で話そう ¥500

13:30-15:00 初級英会話 ¥1,000

あるかい

日時：毎週水曜日 10:00-12:00

場所：駒場住区センター2F

内容：ボランティア日本語教室

・生徒募集…訓練を積んだ日本語ボランティアが

あなたの日本語学習をお手伝いします。教科書を使

て勉強します。いつからでも参加できます。無料の

体験授業もありますので、お気軽にどうぞ。

参加費：月額400円 申込・問合せ：坂井

e-mail: arukukai_nihongo@yahoo.co.jp

めぐろ韓国語勉強会

日時：毎月第2・4金曜日 19:00-21:00

場所：中目黒スクエアなど

内容：韓国語(中級以上)の勉強会

会話中心に韓国語を勉強します。

講師は韓国人です。

Blog <http://megurokannkokugo.cocolog-nifty.com/blog/>

Twitter <https://twitter.com/MEGUROKANKOKUGO>

参加費：月額1,500円 入会金：無料

申込・問合せ先：nqd16950@yahoo.co.jp 野村

目黒区在住・在勤・在学の方の入会を歓迎いた

します。メールでお申し込みのうえ、ぜひ一度

見学にいらしてください(見学無料)。

Welcome Salon

Variety of international exchange events organized by Welcome Salon on every Friday at MIFA.

Anyone is welcome. Please join us.

Date: Every Friday

Place: MIFA Int'l Exchange Room

Inquiry: Tel/Fax: 3725-8470 (Ms. Shirasaka)

E-mail: quienes_0615@u05.itscom.net (Ms. Yokoyama)

Mar. 4 (Fri.)

10:00-12:00 International knit café ¥500

Mar. 11 (Fri.)

10:00-12:00 Japanese craft making ¥500

13:30-15:00 English Class for beginners ¥1,000

Mar. 18 (Fri.)

10:00-12:00 Sumie: Black-and white painting ¥700

13:30-16:00 International knit café ¥500

Mar. 25 (Fri.)

10:30-12:00 Let's Talk about Japan in English ¥500

13:30-15:00 English Class for beginners ¥1,000

CHS Chokkura Home Stay

【Foreign Host Family Wanted! - Homestay from 3 hours】

Why not be a host family from 3 hours to support Japanese student or family? We will hold a first orientation!

Date/Time: March 6 10:30 -11:30am

Place: Nakameguro Square 2F

Detail and Registration: chokkura.org/en/

E-mail: info@chokkura.org

Aruku-kai

Volunteer Japanese class

Date/Time: Wednesdays 10:00-12:00

Place: Komaba Juku Center

Fee: ¥400/month Apply to M. Sakai

e-mail: arukukai_nihongo@yahoo.co.jp

<http://homepage3.nifty.com/arukukai/eindex.html>

Facebook: <https://www.facebook.com/hajimama26>

Meguro Korean language class

Date: 2nd, 4th Friday 19:00-21:00

Place: Nakameguro Square etc.

Contents: Korean language study group

(Intermediate level and above) A Korean

instructor gives you a Korean conversation lesson.

Blog: <http://megurokannkokugo.cocolog-nifty.com/blog/>

Twitter: <https://twitter.com/MEGURO KANKOKUGO>

Fee: ¥1500 per a month *There are no entrance fees.

Inquiry: nqd16950@yahoo.co.jp (Ms. Nomura)

*We welcome those who live, work or study

in Meguro City. After making a reservation

in advance, please come to our class as

visitor first. (Free for the first visitor)

み ぶ あ き よ う じ MIFAの行事/Event Calendar

つき月	ひ日	ようび曜日	じかん時間	かつどう活動
がつ2月 Feb.	24	Wed.	10:00-11:20	① にほんごかいわさろん Japanese
			13:10-14:30	
			15:00-16:20	
25	Thu.	19:00-20:15	① にほんごかいわさろん Japanese	
			27	Sat.
がつ3月 Mar.	1	Tue.	10:00-12:00	② いけばな Ikebana
	2	Wed.	10:00-11:20	① にほんごかいわさろん Japanese
			13:10-14:30	
			15:00-16:20	
	3	Thu.	19:00-20:15	① にほんごかいわさろん Japanese
	5	Sat.	10:00-12:00	ぼらんていあこうざ ボランティア講座
			13:00-15:30	⑦ 토요일 Saturday TalkCafe
	9	Wed.	10:00-11:20	① にほんごかいわさろん Japanese
			13:10-14:30	
			15:00-16:20	
	10	Thu.	19:00-20:15	① にほんごかいわさろん Japanese
	15	Tue.	10:00-12:00	② いけばな Ikebana
16	Wed.	10:00-11:20	① にほんごかいわさろん Japanese	
		13:10-14:30		
		15:00-16:20		
17	Thu.	10:00-12:00	③ 茶 道 体 験 Tea ceremony	
		19:00-20:15	① にほんごかいわさろん Japanese	
		19:00-20:15	④ GO 囲碁体験 GO	
23	Wed.	10:00-11:20	① にほんごかいわさろん Japanese	
		13:10-14:30		
		15:00-16:20		
24	Thu.	19:00-20:15	① にほんごかいわさろん Japanese	
26	Sat.	09:20-12:30	⑧ めぐるくさんさく Walk Around Meguro	
30	Wed.	10:00-11:20	① にほんごかいわさろん Japanese	
		13:10-14:30		
		15:00-16:20		
31	Thu.	19:00-20:15	① にほんごかいわさろん Japanese	

■MIFA会員募集中!

平成28年度会員(平成28年4月1日~平成29年3月31日)まで有効)を募集しています。更新、新規ご登録をお待ちしています。★会員には割引料金が適用され、ご希望の方にMIFA Direct Mailを配信します。

■Welcome to MIFA as member!

Please be kindly advised to become a MIFA member for FY 2016 (valid during Apr.1st 2016-Mar 31st 2017). ★Concession fee will be applied to a MIFA member and MIFA Direct Mail will be delivered to those who so request.

① 日本語会話サロン Japanese Conversation Salon
日本人ボランティアとお話をしながら日本語会話能力の向上を目指します。

Japanese Conversation Salon is intended for non-Japanese learners to improve their speaking skills through talking with a Japanese partner.

◆場所(Place): MIFA

◆日時(Date/Time):*水(Wed.)10:00-11:20/

13:10-14:30 / 15:00-16:20 *木(Thurs.)19:00-20:15

② いけばな Ikebana

★前日の正午までに名前/国籍/電話番号をお知らせ下さい。前日正午以降のキャンセル代は¥1000です。

Inform MIFA of your name, nationality, and phone number by noon on a day prior to your arrival. 1000 yen will be incurred upon you in case of cancellation after that.

◆場所(Place): MIFA

◆参加費(Fee): MIFA member ¥1,100 / Visitor ¥1,500

③ 茶道体験 Tea Ceremony

場所(Place): 目黒区総合庁舎本館1Fはぎの間
(Haginoma, Main Bldg., Meguro City Office Complex)

参加費(Fee): MIFA member ¥600 / Visitor ¥1,000

※白いソックスとハンカチをご持参下さい。Bring a pair of white socks and a handkerchief.

★前日までに名前、国籍、電話番号をお知らせ下さい。前日の正午以降のキャンセル代は¥1000です。

Inform MIFA of your name, nationality, and phone number by noon on a day prior to your arrival. Fee of 1,000 yen will be incurred upon you in case of cancellation after that.

④ 留学生交流 Activities with Int'l Students

4月~12月までの活動です。

This Activity takes place during Apr. - Dec.

⑤ 囲碁体験 Game of GO

◆場所(Place): MIFA

◆参加費(Fee): MIFA member ¥100 / Visitor ¥200

⑥ MIFA国際交流フェスティバル MIFA Festival

2017年2月5日(日)開催のフェスティバルの準備・当日ボランティアを募集しています。

⑦ 土曜トークカフェ

英語トークを通じて外国人に情報提供をします。

⑧ 目黒区散策

区内の名所旧跡等を訪れ、地域の歴史や文化についての理解を深めます。

MIFA NEWS発送/ホームページ更新Shipment of MIFA NEWS/Updating MIFA website

MIFA NEWS発送、MIFA ホームページ更新にご協力下さるボランティアを募集しています。